



บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการ ระหว่าง

มหาวิทยาลัยมหิดล กับ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ และ มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ทำขึ้น เมื่อวันที่ ๑๗ กรกฎาคม ๒๕๖๐ ณ มหาวิทยาลัยมหิดล ระหว่าง มหาวิทยาลัยมหิดล (สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเซีย) ตั้งอยู่เลขที่ ๙๙ ถนนพุทธมณฑล ตำบลศาลายา อำเภอพุทธมณฑล จังหวัดนครปฐม ๗๓๑๗๐ โดย ศาสตราจารย์คลินิก นายแพทย์อุดม คชินทร ตำแหน่ง อธิการบดีมหาวิทยาลัยมหิดล กับ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ ตั้งอยู่เลขที่ ๘๐ หมู่ ๙ ถนนพหลโยธิน อำเภอเมือง จังหวัดเชียงใหม่ ๕๗๑๐๐ โดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ศรชัย มุ่งไธสง ตำแหน่ง อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงใหม่ และมหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา ตั้งอยู่เลขที่ ๑๓๓ ถนนเทศบาล ๓ ตำบลสะเตง อำเภอเมือง จังหวัดยะลา ๙๕๐๐๐ โดย ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมบัติ โยธาทิพย์ ตำแหน่ง อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา

ทั้งสามฝ่ายได้ตกลงทำบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการและการวิจัย โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อดำเนินกิจกรรมความร่วมมือทางวิชาการและการวิจัย ดังนี้

๑. แนวทางการดำเนินงานและกิจกรรมความร่วมมือ

๑.๑ สนับสนุนกิจกรรมทางวิชาการและงานวิจัย โดยประยุกต์ใช้ความรู้ด้านการจัดการศึกษาโดยใช้ภาษาแม่และวัฒนธรรมท้องถิ่นเป็นฐาน งานวิชาการ งานวิจัย และการจัดการศึกษาตามแนวทางทวิ-พหุภาษาศึกษา (Mother Tongue-Based Multilingual Education - MTB MLE) หรือ งานวิชาการ งานวิจัย และการจัดการศึกษาเพื่อฟื้นฟูภาษา วัฒนธรรม และองค์ความรู้ท้องถิ่นสำหรับกลุ่มชาติพันธุ์หรือชนเผ่าตาม แนวชายแดนพื้นที่สูงและพื้นที่พิเศษ เป็นต้น

๑.๒ พัฒนาหลักสูตรหรือบูรณาการแนวคิดการจัดการศึกษาโดยใช้ภาษาแม่และวัฒนธรรมท้องถิ่นเป็นฐาน เช่น หลักสูตร (พิเศษ) ในการจัดการศึกษาแบบทวิ-พหุภาษาศึกษา สำหรับพัฒนาศักยภาพคุณภาพบัณฑิต ครู ผู้บริหารสถานศึกษา นักการศึกษา และผู้สนใจโดยทั่วไป

- ๑.๓ จัดหาและแลกเปลี่ยนบุคลากรหรือผู้เชี่ยวชาญด้านครุศาสตร์และภาษาศาสตร์เพื่อให้ความรู้หรือ ร่วมออกแบบและกำหนดเป้าหมายในการทำวิจัยประเด็นการจัดการศึกษาโดยใช้ภาษาแม่เป็นฐานในพื้นที่ภาคเหนือและภาคใต้
- ๑.๔ ร่วมกันปรึกษาหารือหรือจัดกิจกรรมสำรวจพื้นที่เพื่อกำหนดขอบเขตงานวิจัยตามแนวทางการจัดการศึกษาแบบทวิ-พหุภาษาศึกษา
- ๑.๕ ร่วมกันจัดหาแหล่งทุนสนับสนุนการวิจัยด้านการพัฒนาการศึกษา ภาษาและวัฒนธรรมในพื้นที่ภาคเหนือและภาคใต้ร่วมดำเนินโครงการวิจัย
- ๑.๖ เพื่อพัฒนาการจัดการศึกษาที่เกี่ยวข้องกับการใช้ภาษาแม่และวัฒนธรรมท้องถิ่นเป็นฐานในพื้นที่ภาคเหนือและภาคใต้ตามความเหมาะสม
- ๑.๗ ร่วมกันจัดการประชุมวิชาการ นำเสนอและตีพิมพ์ผลงานวิจัย รวมทั้งศึกษาดูงานที่เป็นทั้งระดับชาติและนานาชาติด้านการจัดการศึกษาตามแนวคิดการสอนภาษาโดยใช้ภาษาแม่เป็นฐานและการศึกษาแบบพหุภาษา

๒. ระยะเวลาความร่วมมือและการแจ้งการบอกกล่าว

- ๒.๑ บันทึกข้อตกลงความร่วมมือนี้ มีกำหนดเวลา ๓ ปี นับตั้งแต่เดือนพฤษภาคม ๒๕๖๐ ถึงเดือนเมษายน ๒๕๖๓ ทั้งนี้ ทั้งสามฝ่ายอาจตกลงกันเป็นลายลักษณ์อักษรเพื่อขยายเวลาความร่วมมือดังกล่าวได้ตามความเหมาะสม
- ๒.๒ กรณีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งประสงค์จะแก้ไข เปลี่ยนแปลง เพิ่มเติมรายละเอียด หรือยกเลิกบันทึกข้อตกลงความร่วมมือฉบับนี้ จะต้อง มีหนังสือแจ้งไปยังอีกสองฝ่ายให้ทราบล่วงหน้าไม่น้อยกว่า ๓๐ วัน และจะต้องได้รับความยินยอมจากอีกสองฝ่ายนั้นก่อน การดำเนินการดังกล่าวจึงจะมีผลสมบูรณ์

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้เป็นข้อตกลงทั่วไป การดำเนินการในขั้นตอนต่อไป ทั้งสามฝ่ายจะร่วมกันกำหนดรายละเอียดที่เกี่ยวข้องภายใต้ขอบเขตของบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ โดยให้สอดคล้องกับประกาศ ข้อบังคับ และระเบียบของทั้งสามฝ่าย

บันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการนี้ทำขึ้นเป็นสามฉบับ ทั้งสามฝ่ายได้อ่านและเข้าใจข้อความในบันทึกข้อตกลงความร่วมมือทางวิชาการโดยละเอียดตลอดแล้ว เห็นว่าตรงตามเจตนารมณ์ที่ประสงค์จะร่วมมือกัน เพื่อเป็นหลักฐานแห่งการแสดงเจตนา จึงได้ลงลายมือชื่อไว้เป็นสำคัญต่อหน้าพยานและเก็บไว้ฝ่ายละ ๑ ฉบับ

ลงชื่อ.....

(ศาสตราจารย์คลินิก นายแพทย์อุดม คชินทร)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยมหิดล

ลงชื่อ.....

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.ศรชัย มุ่งไธสง)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย

ลงชื่อ.....

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สมบัติ โยธาทิพย์)

อธิการบดีมหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา

ลงชื่อ.....พยาน
(รองศาสตราจารย์ ดร.ขวัญจิต ศศิวงศาโรจน์)
ผู้อำนวยการสถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย
มหาวิทยาลัยมหิดล

ลงชื่อ.....พยาน
(อาจารย์ ดร.ปรามินทร์ อริเดช)
คณบดีคณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย

ลงชื่อ.....พยาน
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.กฤษฎา กุณฑล)
คณบดีคณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา

ลงชื่อ.....พยาน
(ดร.มิรินดา บูรรุ่งโรจน์)
ประธานศูนย์ศึกษาและฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมในภาวะวิกฤต
สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย
มหาวิทยาลัยมหิดล

ลงชื่อ.....พยาน
(อาจารย์ ดร.กิตติศักดิ์ นิวัฒน์)
รองคณบดีคณะครุศาสตร์
มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย

ลงชื่อ.....พยาน
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.เกสรีย์ ลัดเลีย)
ผู้ช่วยอธิการบดีฝ่ายการศึกษา
มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา

ลงชื่อ.....พยาน
(ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.สุวิไล เปรมศรีรัตน์)
ประธานคณะกรรมการที่ปรึกษา
ศูนย์ศึกษาและฟื้นฟูภาษาและวัฒนธรรมในภาวะวิกฤต
สถาบันวิจัยภาษาและวัฒนธรรมเอเชีย
มหาวิทยาลัยมหิดล

ลงชื่อ.....พยาน
(อาจารย์กรรณิการ์ แซ่ไซ้)
ประธานโปรแกรมวิชาการศึกษาปฐมวัย
คณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏเชียงราย

ลงชื่อ.....พยาน
(อาจารย์ ดร.พิมพ์ปวีณ์ สุวรรณโณ)
หัวหน้างานจัดการศึกษา
คณะครุศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏยะลา